

٥٨) سُورَةُ الْمَجَادَلِ تِيْمَرَيْتُ (١٠٥)

آيَاتُهَا ٥٨

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو براہ ربان نہیں رحم کرنے والا ہے

یقیناً سُنَّ لِ اللَّهِ نَبَأَ بَاتُ اس عورت کی جو

بھگرہی تھی تم سے اپنے شوہر کے بارے میں

اور فریاد کیے جا رہی تھی اللہ سے اور اللہ سن رہا تھا

تم دونوں کی گفتگو بلاشبہ اللہ ہے

ہربات سننے والا اور سب کچھ دیکھنے والا ①

جو لوگ ظہار کرتے ہیں تم میں سے اپنی بیویوں کے ساتھ،

نہیں ہو جاتیں ان کی بیویاں ان کی مائیں۔ نہیں ہیں ان کی مائیں

مگر وہی جنہوں نے جنا ہے انہیں اور بلاشبہ کہہ رہے ہیں

ایک سخت ناپسندیدہ بھوٹی بات۔

اور یقیناً اللہ ہے بُرَاعَفَ كَنَّ وَالا اور بہت درگز فرمانے والا ②

اور وہ لوگ جو ظہار کریں اپنی بیویوں سے

پھر بجوع کریں اس (بات) سے جو انہوں نے کی تھی

تو اس پر آزاد کرن لے ہے ایک غلام، اس سے پہلے

کہہ ایک دمرے کو ہاتھ لگائیں۔ یہ ہے

وہ نیسحت جو تمیں کی جا رہی ہے۔ اور اللہ ان اعمال سے جو

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي

تَجَادِلَكَ فِي زَوْجِهَا

وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ

أَحَادِيرَكُمَا وَإِنَّ اللَّهَ

سَمِيعٌ بَصِيرٌ ①

أَلَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْكُمْ مَنْ نَسَأَ لَهُمْ

مَا هُنَّ أَمْهَلْتُمْ لَا نُأْمَهِلُهُمْ

إِلَّا إِلَيْنَا وَلَدَنَاهُمْ وَلَا نَهُمْ لَيَقُولُونَ

مُنْكَرًا مَنْ أَقْوِلُ وَزُورًا

وَإِنَّ اللَّهَ لَعْفُوٌ غَفُورٌ ②

وَالَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْ نَسَاءِهِمْ

ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا

فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مَنْ قَبِيلَ

أَنْ يَتَمَاسَ ذِلِّكُمْ

تُوعَظُونَ بِهِ وَاللَّهُ بِمَا

تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے ②  
 پھر اگر کوئی نہ پائے (غلام) تو اس پر ارزش رکھنا ہے  
 دو میں کے لگاتار، اس سے پہلے  
 کہ وہ ایک دوسرے کو ہاتھ لگائیں۔ پھر جو شخص  
 نیاطات رکھتا ہو (روزگار کی) تو اس پر کھانا کھلانا ہے ساٹھ  
 مسکینوں کو۔ یہ اس لیے کہ راسخ ہو تمہارا ایمان  
 اللہ پر اور اس کے رسول پر۔ اور یہ حدیث ہیں (امقر رکودہ)  
 اللہ کی اور نہ ماننے والوں کے لیے ہے دردناک عذاب ③  
 بے شک وہ لوگ جو مخالفت کرتے ہیں گے  
 اللہ اور اس کے رسول کی وہ ذلیل دخوار کر دیے جائیں گے  
 اسی طرح جیسے ذلیل دخوار کر دیا گیا تھا ان کو جو  
 ان سے پہلے تھے اور نازل کر دیے ہیں، ہم نے  
 صاف اور صریح احکام اور نہ ماننے والوں کے لیے ہے  
 عذاب، ذلیل دخوار کرنے والا ④  
 یاد رکھو اس دن کو جب پھر سے زندہ کرے گا ان کو  
 اللہ سب کو پھر انہیں بتائے گا کہ وہ کیا کرتے رہے۔  
 گن گن کر محفوظ کر رکھا ہے ان کا سب کیا دھرا اللہ نے  
 اور وہ اسے بھول گئے ہیں۔ جبکہ اللہ ہر چیز پر شاہم ہے ⑤  
 کیا تم کو خبر نہیں کہ اللہ جانتا ہے ہر وہ بات جو

تَعْمَلُونَ خَيْرٌ ⑥  
 فَمَنْ لَهُ يَحْدُثُ فَصِيَامُ  
 شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ  
 آنَ يَتَمَكَّسَا، فَمَنْ  
 لَهُ يَسْتَطِعُ فَإِطَاعَامُ سِتِّينَ  
 مُسْكِيْنًا ذِلِّكَ لِتُؤْمِنُوا  
 بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتِلْكَ حُدُودُ  
 اللَّهُ وَلِلْكُفَّارِ عَذَابُ الْيَمِّ ⑦  
 إِنَّ الَّذِينَ يُحَادِثُونَ  
 اللَّهَ وَرَسُولَهُ كُبِّرُوا  
 كَمَا كُبِّرَ الَّذِينَ  
 مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا  
 أَيْتَ بَيْتَنِيْتِ دَوْلَةَ الْكُفَّارِ  
 عَذَابَ مُهِمَّيْنِ ⑧  
 يَوْمَ يَبْعَثُهُمْ  
 اللَّهُ جَيِّنَعًا فَيُنَبَّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا  
 أَحْصَيْهُ اللَّهُ  
 وَنَسُوهُهُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ⑨  
 الْحُرْثَانَ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا

آسمانوں میں ہے اور وہ بھی جو زمین میں ہے۔  
 اور نہیں ہوتی کوئی سرگوشی تین لاکھیوں میں  
 مگر ہوتا ہے اللہ ان میں چھٹا اور نہ پانچ میں  
 مگر ہوتا ہے وہ ان میں چھٹا اور نہ اس سے کم میں  
 اور نہ زیادہ میں مگر ہوتا ہے وہ ان کے ساتھ جہاں بھی وہ ہوں۔  
 پھر وہ بتلے گا انہیں اس کے باسے میں جو  
 وہ کرتے رہے — قیامت کے دن۔ بلاشبہ اللہ  
 ہر چیز کے بارے میں پوری طرح باخبر ہے ⑦  
 کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جنہیں منع کیا گیا تھا  
 سرگوشیاں کرنے سے پھر بھی وہ دہراتے ہے  
 اسی بات کو جس سے منع کیا گیا تھا انہیں اور سرگوشیاں کرتے ہیں  
 گناہ کے اور زیادتی کے کاموں کی اور رسول کی نافرمانی کی۔  
 اور جب آتے ہیں تمہارے پاس تو سلام کرتے ہیں تمہیں  
 ایسے طریقے سے کرنیں سلام بھیجا تم پر اس طرح اللہ نے  
 اور کہتے ہیں اپنے دلوں میں کیوں نہیں عذاب دیتا، میں  
 اللہ ان (باتوں) پر جو ہم کہتے ہیں؟ کافی ہے ان کے لیے جہنم،  
 وہ اسی میں جلیں گے سبھے وہ بہت ہی برا نحکانا ⑧  
 اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب تم چھپ کر مشوے کرو آپس میں  
 تو مشوے کرو گناہ، زیادتی

فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
 مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ  
 إِلَّا هُوَ رَاعِيُهُمْ وَلَا خَمْسَةٍ  
 إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا أَدْنَى مِنْ ذَلِكَ  
 وَلَا أَكْثَرُ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا  
 ثُمَّ يُنَتَّهُمْ بِمَا  
 عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّ اللَّهَ  
 بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ④  
 أَكْحَرُهُرَ إِلَى الَّذِينَ نَهْوُا  
 عَنِ النَّجْوَى ثُمَّ يَوْمَ يَوْدُونَ  
 لِمَا نَهْوُا عَنْهُ وَيَتَنَجَّوْنَ  
 بِالْإِلَاثِمِ وَالْعُدُوانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ  
 وَإِذَا جَاءَهُوكَ حَيَوْكَ  
 بِمَا لَهُرِ يُحِيطُكَ بِهِ اللَّهُ  
 وَيَقُولُونَ فِي أَنفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا  
 اللَّهُ بِمَا نَقُولُ حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ  
 يَصْلَوْنَهَا فَإِنَّ الْمَصِيرُ ⑧  
 يَأْيَهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ  
 فَلَا تَنَاجَوْا بِالْإِلَاثِمِ وَالْعُدُوانِ

اور رسول کی نافرمانی کی باتوں کے بلکہ مشورے کرو  
نیک اور تقویٰ کی باتوں میں ۔ افادہ اللہ سے  
جس کے حضور تم حشر میں پیش کیے جاؤ گے ⑨  
حقیقت یہ ہے کہ چھپ کر مشورے کرنا شیطانی کام ہے  
اور اس لیے کیے جاتے ہیں کہ بخوبی ہوں وہ لوگ جو ایمان لائے ہیں  
اور نہیں ہیں یہ نقصان پہنچانے والے انہیں ذرا بھی  
مگر اللہ کے اذن سے ۔

اور اللہ ہی پر مومنوں کو بھروسہ کرنا چاہیے ⑩  
اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب کہا جائے تم سے  
کہ کشاںگی پیدا کرو مجلس میں توجہ دے میا کرو درود رون کو،  
کشاںگی بننے کا اللہ تمہیں اور جب کہا جائے  
کہ اٹھ جاؤ تو اٹھ جایا کرو۔ بلند کرتا ہے اللہ  
ان لوگوں کو جو ایمان لائے ہیں تم میں سے۔ اور ان کو جنہیں  
دیا گیا ہے علم، درجوں کے اعتبار سے۔ افادہ اللہ  
ان سب اعمال سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے ⑪  
اے لوگو جو ایمان لائے ہو جب علمندگی میں بات کرنا چاہو تم  
رسول سے تو پیش کرو تم علمندگی میں بات کرنے سے پہلے  
کچھ صدقہ۔ یہ طریقہ ہے بہتر تمہارے لیے اور پاکیزہ تریجی ۔  
چھاگر نہ پاؤ تم (صدقہ دینے کے لیے کچھ)

وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَتَنَاجِحُوا  
بِالْبَرِّ وَالتَّقْوَىٰ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ  
الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ⑫  
إِنَّا النَّجُوْيِ مِنَ الشَّيْطِينِ  
لِيَحْرُّنَ الَّذِيْنَ آمَنُوا  
وَلَيُّسَّ بِضَارِّهِمْ شَيْئًا  
إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ  
وَعَلَى اللَّهِ فَلِيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ⑬  
يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ  
تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَلِسِ فَافْسَحُوا  
يَفْسَحَ اللَّهُ لَكُمْ ۚ وَإِذَا قِيلَ  
اَنْشُرُوا فَاقْشُرُوا بَرِّ فَعَالَهُ  
الَّذِيْنَ آمَنُوا مِنْكُمْ ۖ وَالَّذِيْنَ  
أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَتٌ ۖ وَاللَّهُ  
بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ ⑭  
يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمْ  
الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوِيْكُمْ  
صَدَقَةً ۗ ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ وَأَطْهَرٌ  
فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا

۱۴) توبے شک اللہ تعالیٰ غفور الرحيم ہے  
 کیا تم درگئے اس بات سے کہ پیش کرو  
 اپنی علحدگی کی لفتوں سے پہلے صدقات ؟  
 پھر اگر ایسا ذکر سکو اور معاف بھی کر دیا ہے تم میں اللہ نے  
 تو قائم کر دنماز اور دو زکوٰۃ  
 اور فرمابنداری کرو اللہ کی اور اس کے رسول کی ۔

۱۵) اور اللہ پری طرح باخبر ہے اس سے جو تم کرتے ہو  
 کیا نمیں دیکھاتے ان کو جنوں نے دوست بنایا  
 ایسے لوگوں کو جن سے اللہ ناراض ہے۔  
 نہیں ہیں وہ تم میں سے اور نہ ان میں سے  
 اور قسمیں کھاتے ہیں جھوٹ پر جانتے بوجھتے ۱۶)

میاکر رکھا ہے اللہ نے ان کے لیے سخت عذاب۔  
 یقیناً بہت ہی برے ہیں وہ کام جزو دے کرتے ہیں ۱۷)

بنا رکھا ہے انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال اور اس طرح بھتے ہیں وہ  
 اللہ کی راہ سے اور ہے ان کے لیے ذلت کا عذاب ۱۸)  
 بہرگز نہ پھاسکیں گے انہیں ان کے مال  
 اور نہ ان کی اولاد اللہ سے ذرا بھی ،  
 یہ جنسی ہیں جو جہنم میں ہمیشہ رہیں گے ۱۹)

جس دن دوبارہ اٹھائے گا اللہ ان سب کو تو قسمیں کھائیں گے

۲۰) فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ  
 إِذَا أَشْفَقْتُمُ أَنْ تُقْدِمُوا  
 بَيْنَ يَدَيْ نَجْوِيكُمْ صَدَقَتِ  
 فَإِذْ لَهُ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ  
 فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوَ الْزَّكُوَةَ  
 وَأَطْبِعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
 وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۲۱)  
 أَلَّا هُنَّ تَرَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا  
 قَوْمًا غَضِيبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
 مَا هُمْ بِمِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ  
 وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۲۲)  
 أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا  
 إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۲۳)  
 إِنَّهُمْ خَذُولًا أَيْمَانُهُمْ جُنَاحَةً فَصَدُّوا  
 عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِمِّنٌ ۲۴)  
 لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ  
 وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا  
 أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۲۵)  
 يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ

اس کے حضور اسی طرح جیسے قسمیں کھاتے ہیں تمہارے سامنے  
اور سمجھیں گے کہ اس طرح کچھ کام بن جائے گا۔

خوب جان رکھو یہی میں وہ جو پرے درجے کے جھوٹے ہیں ⑯

سلط ہو چکا ہے ان پر شیطان اور بحدادی ہے اس نے اُنسیں

اللہ کی یادِ یہی لوگ شیطان کی پارٹی ہیں۔ جان رکھو

کہ شیطان کا گردہ ہی خواہے میں رہنے والا ہے ⑭

یقیناً وہ لوگ جو مخالفت کرتے ہیں اللہ اور اس کے رسول کی،

وہی سب سے ذیل مخلوق ہیں ⑮

لکھ دیا ہے اللہ نے کفزوں فالب اگر ہوں گا میں اور یہ رسول۔

بلاشبہ اللہ نور آور اور زبردست ہے ⑯

نہ پاؤ گے تم ان لوگوں کو جو ایمان رکھتے ہیں اللہ سپر اور فریاد خت پر

کروہ مجت رکھتے ہوں ان سے جنہوں نے مخالفت کی اللہ کی

اور اس کے رسول کی اگرچہ ہوں وہ ان کے باپ یا بیٹے

یا بھائی یا ابیل خاندان۔ یہ لوگ ہیں کہ ثابت کر دیا ہے اللہ نے

ان کے دلوں میں ایمان اور قوت بخشی ہے ان کو ایک سچھ عطا فرمائکر

اپنی طرف سے اور داخل کرے گا وہ اُنسیں ایسی جنتوں میں کہہ بھی میں

ان کے نیچے نہ رہیں، ہمیشہ رہیں گے وہ ان میں۔ راضی ہوا اللہ

ان سے اور وہ راضی ہوئے اللہ سے یہی ہیں اللہ کی جماعت۔

جان رکھو بلاشبہ اللہ کی جماعت ہی فلاح پانے والی ہے ⑰

لَهُ كَمَا يَعْلَمُونَ لَكُمْ

وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَى شَيْءٍ

أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الظَّالِمُونَ ⑯

إِسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَنُ فَأَنْسَمْ

ذِكْرُ اللَّهِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَنِ ۖ أَلَا

إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَنِ هُمُ الْخَسِرُونَ ⑯

إِنَّ الَّذِينَ يُحَاجَّوْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

أُولَئِكَ فِي الْأَذَلِينَ ⑰

كَتَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَنَّ أَنَا وَرَسُولِي ۖ

إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ⑯

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

يُوَادُونَ مَنْ حَادَ اللَّهَ

وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا أَبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ

أَوْ أَخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَةَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ

فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ بِرُوحٍ

مِنْهُ ۚ وَبُدِّلَ خَلْفُهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِيلِيْنَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۖ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ

أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ⑰

۱۰۱) سُورَةُ الْحَشْرِ مَدْبُرٌ

۲۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ثُرُوجَ اللَّهِ كَيْمَنَ سَمَاءَتِ رَحْمَنَ كَيْمَنَ وَالاَهَى

تَبَعَ كَيْمَنَ هَرَاسَ چِيزَنَ جَوَآسَانَ مِنَ مِنَ

اوْ جَوَزَنَ مِنَ مِنَ اوْ رَوَهَ غَالَ اُورَبَى حَكْمَتَ وَالاَهَى ①

وَسَىَ بَيْهَى جَسَنَ نَكَالَا انَ كَوْجَنَوْنَ نَكَرَكِيَا

اَلِلِّكَابَ مِنَ مِنَ سَانَ كَهَرَوْنَ سَپَهَ هَىَ تَهَىَ مِنَ

تَمَيِّنَ گَانَ بَھَى نَتَھَا كَوَهَ نَكَلَ جَائِسَ گَيَّ اوْ رَوَهَ يَسَجَھَ بَيْتَھَ تَھَى

کَرِيْقَيَا اَنَسَنَ پَچَالِیَسَ گَيَّ انَ کَرِيْھِیَا اللَّهَ سَے

مَگَارَا انَ پَرَ اللَّهَ اِیَسَ رَخَ سَے جَدَھِرَانَ کَا خِیَالَ بَھَى دَگِيَا

اوْ رَوَالِ دِیَا انَ کَے دَلَوْنَ مِنَ رَعَبَ -

نَتَجَمِيَهَ ہَوَا کَرَادَهَ بَرَبَادَ کَرَنَ لَگَهَ اپَنَے گَهَرَوْنَ کَوَ اپَنَے بَاتَوْنَ

اوْ رَبَادَ کَرَدَهَ تَھَى اُمَنَوْنَ کَے بَاتَوْنَ سَبَھَ -

پَسَ عَبَرَتَ پَکَرَوْلَے اَنْکَھِیں رَكَنَهَ والَّوَ ②

اوْ رَأَگَرَنَ لَکَھَ دَیِیِ اللَّهَ نَنَے انَ کَے حقَ مِنَ جَلَادِ طَنِی

تَوْزِیْرَ عَذَابَ دِیَتَادَهَ اَنَمِیں دِیَا ہِی مِنَ اوْ رَانَ کَے لَیَے

آخِرَتَ مِنَ تَوَبَهَ ہِی دَوَرَخَ کَاعَذَابَ ③

یَ اَسَ یَے ہَوَا کَرَانَوْنَ نَخَالَفَتَ کَتَھِی اللَّهَ کَ

سَبَعَةَ شَهِیْرَ مَا فِی السَّمَوَاتِ

وَمَا فِی الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ①

هُوَ الَّذِی أَخْرَجَ الَّذِینَ كَفَرُوا

صِنْ اَهْلِ الْكِتَبِ مِنْ دِیَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ

مَا ظَنَنْتُمْ اَنْ يَخْرُجُوا وَظَنَوْا

اَنَّهُمْ مَا نَعْتَهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ

فَآتَهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَهُ يَحْتَسِبُوا

وَقَدَّرَ فِی قُلُوبِهِمُ الرُّعْبُ

يَخْرِبُونَ بِبَوْتَهُمْ بِأَبِدِيْرَهُمْ

وَأَبِدِیِ الْمُؤْمِنِیْنَ ④

فَأَعْتَبِرُوا بِأَوْلِ الْأَبْصَارِ ⑤

وَلَوْلَا اَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَیْهِمُ اُجْحَلَاءَ

لَعْذِبَهُمْ فِی الدُّنْیَا وَلَهُمْ

فِی الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ⑥

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ

اداں کے رسول کی۔ اور جبھی مخالفت کرتا ہے اللہ کی  
تو بلاشبہ اللہ بہت سخت ہے ضاب دینے میں ④  
نہیں کاماتم نے کوئی کھجور کا درخت یا ہنس دیا اے  
قام اس کی جڑوں پر تو یہ سب ہوا اللہ کے اذن سے  
اداں یہ ہوا تاکہ رسوا کرے اللہ نافرمانوں کو ⑤  
اور جو مال اپنائے اللہ نے اپنے رسول کی طرف  
ان سے لے کر قرداہ یا مال نہیں ہیں کہ وہ ٹھیک ہوں تم نے  
ان پر گھوٹے یا اونٹ بلکہ اللہ  
سلط عطا فرمادیتا ہے اپنے رسولوں کو جس پر چاہتا ہے۔  
اور اللہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے ⑥  
جو کچھ پہنچے اللہ اپنے رسول کی طرف بیتیوں کے لوگوں سے  
سوہہ ہے اللہ کا اداں کے رسول کا اور رسول کے رشتہ داؤں کا  
اور ہے یتیموں اور مسکینوں اور مسافروں کے لیے  
تک نہ کرتا ہے وہ گردش تمہارے مالداروں کے درمیان ہی۔  
اور جو کچھ دے تمہیں رسول سوا سے لے لو  
اور جس سے نوک دے تم کو رسول،  
پس رک جاؤ (اس سے)۔ اور دُرُّه اللہ سے۔  
بلاشبہ اللہ بہت سخت ہے سزا دینے میں ⑦  
(نیزوہ مال) ان مفلس مساجروں کے لیے ہے جو

وَرَسُولَهُ، وَمَنْ يُشَاقِّ اللَّهَ  
فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ⑧  
مَا قَطْعَتُمْ مِنْ لَيْلَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا  
قَأْمَةً عَلَى أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ  
وَلِيُخْرِي الْفِسِيقِينَ ⑨  
وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ  
مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ  
عَلَيْهِ مِنْ خَيْرٍ وَلَا رَكَابٌ وَلَكِنَّ اللَّهَ  
يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ  
وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑩  
مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرْبَى  
فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِنِزَارِ الْقُرْبَى  
وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ  
كَمَنْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ  
وَمَا أَنْتُمُ الرَّسُولُ فَعَذْوَهُ ۚ  
وَمَا نَهَضْتُمْ عَنْهُ  
فَإِنْ تَنْهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ  
إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ⑪  
لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَجِّرِينَ الَّذِينَ

نکال باہر کیے گئے ہیں اپنے گھر سے اور انہی جائیدادوں سے  
جو تلاش کرتے ہیں فضل اللہ کا اور اس کی خوشنودی  
اور مدد کرتے ہیں اللہ اور اس کے رسول کی -

یہی لوگ ہیں پچے ⑧

اور یہ (ان لوگوں کے لیے بھی ہے) جو مقیم تھے دارالجہرہ میں  
اور ایمان لاچکے تھے مهاجرین کی آمد سے پہلے، مجت کرتے ہیں  
ان لوگوں سے جو ہجرت کر کے آئے ان کے پاس  
اور نہیں پاتے لپنے دلوں میں کوئی حاجت تک بھی  
اس چیز کی جو انہیں دی جائے اور تریخ دیتے ہیں دعویں کو  
اپنی ذات پر اگرچہ ہوں خود حاجت نہ -

اور جو بچالیے گئے اپنے دل کے لامبے سے

سوہی ہیں درحقیقت فلاح پانے والے ⑨  
اور یہ ان کے لیے بھی ہے) جو آئیں گے ان کے بعد،  
دعایکیں گے (اس طرح): اے ہمارے رب! سخشنے تو ہمیں  
اور ہمارے ان بھائیوں کو جو سبقت ہے گئے ہم پر  
ایمان میں اور نہ رکھ ہمارے دلوں میں کوئی بغض

ان کے لیے جو ایمان لائے ہیں، اے ہمارے مالک!

یقیناً تو بڑا ہر بان اور نہایت رحم والا ہے ⑩  
کیا نہیں دیکھا تم نے ان لوگوں کو جنوں نے

اُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ  
يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا  
وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ  
أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ⑪  
وَالَّذِينَ تَبَوَّءُ الدَّارَ  
وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحْبِّبُونَ  
مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ  
وَلَا يَحْدُوْنَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً  
إِمَّا أُوتُوا وَإِمَّا شُرُونَ  
عَلَى أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ هُنْ خَاصَّةٌ  
وَمَنْ يُوقَ شُرًّا نَفْسِهِ  
فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ⑫  
وَالَّذِينَ جَاءُ وَمِنْ بَعْدِهِمْ  
يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا  
وَلَا خَوَابِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا  
بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلَّا  
لِلَّذِينَ أَمْنُوا رَبَّنَا  
إِنَّكَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ⑬  
أَمْ تَرَ إِلَيَّ الَّذِينَ

منافق کی روشن اختیار کی وہ کتے ہیں

اپنے ان بھائیوں سے جو کافر ہیں

اہل کتاب میں سے کہ اگر تمہیں نکالا گیا

تو ہم بھی ضرور نکلیں گے تمہارے ساتھ اور بات نہ مانیں گے

تمہارے بارے میں کسی کی ہرگز۔ اور اگر

تم سے جنگ کی گئی تو ہم ضرور تمہاری مدد کریں گے جبکہ اللہ

گواہی دیتا ہے کہ یہ لوگ قطعاً جھوٹے ہیں ⑪

اگر وہ نکالے گئے تو ہرگز نہ نکلیں گے یہ ان کے ساتھ

اور اگر ان سے جنگ کی گئی تو ہرگز نہ مدد کریں گے یہ ان کی

اور اگر کیس مدد کی انہوں نے ان کی تو ضرور پھر چڑھائیں گے

پیٹھ۔ پھر کیس سے کوئی مدد نہ پائیں گے ⑫

درactual تمہارا خوف زیادہ سخت ہے ان کے دلوں میں

اللہ کے مقابلہ میں۔ یہ اس لیے ہے کہ یہ ایسے لوگ ہیں جو

بمحروم جنمیں رکھتے ⑬

نہیں جنگ کریں گے یہ کبھی تم سے اکٹھے

مگر قلعہ بن دستیوں میں یادیواروں کے تیچھے چھپ کر۔

ان کی مخالفت آپس میں بڑی سخت ہے۔

تم خیال کرتے ہو انہیں اکٹھا مگر ان کے دل پھٹے ہوئے ہیں۔

یہ اس لیے ہے کہ وہ ایسے لوگ ہیں جو عقل سے عاری ہیں ⑭

نَأَفَقُوا يَقُولُونَ

لَا إِخْوَانَهُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا

مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ

لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ وَلَا نُطْبِعُ

فِيهِمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ

قُوْتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ

يَشَهِدُ إِنَّهُمْ لَكُلَّذِبُونَ ⑮

لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ

وَلَئِنْ قُوْتِلُوا لَا يَنْصُرُونَهُمْ

وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَبِولُنَّ

الْأَدَبَارَ ثُمَّ لَا يُنْصَرُونَ ⑯

لَا أَنْتُمْ أَشَدُ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ

مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِإِنَّهُمْ قَوْمٌ

لَا يَفْقَهُونَ ⑰

لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا

إِلَّا فِي قُرْيَ مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ

بِإِسْمٍ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ

تَحْسِبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتِّيٌّ

ذَلِكَ بِإِنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ⑲

ان لوگوں کی طرح جوان سے تھوڑی مت پہلے چکھ کئے میں  
 مزرا پسند کیے کی اور ان کے لیے ہے دردناک عذاب ⑯  
 (ان کی) مثال شیطان کی سی ہے جب وہ کہتا ہے  
 انسان سے کفر کر پھر جب وہ کفر کرتا ہے تو کہتا ہے  
 کہ میں بری الذمہ ہوں مجھ سے، یقیناً میں ڈرتا ہوں  
 اللہ سے جو رب العالمین ہے ⑰

سو ہو گا ان دونوں کا انعام یہ کہ وہ دونوں  
 جہنم میں جائیں گے اور ہمیشہ رہیں گے اس میں۔  
 اور یہی ہے مزرا قاتلوں کی ⑮

اے لوگوں ایمان لائے ہو ڈرو اللہ سے  
 اور چاہیے کہ دیکھے بُر شخص کر کیا سامان آگئے بیجھا ہے اس نے  
 کل کے لیے اور ڈرو اللہ سے۔ یقیناً اللہ

پوری طرح باخبر ہے تمہارے سب اعمال سے ⑯  
 اور نہ ہو جاؤ ان لوگوں کی طرح جو محبوں گئے اللہ کو  
 سو غافل کر دیا اللہ نے انہیں لپنے آپ سے۔  
 یہی لوگ ہیں جو نافرمان ہیں ⑯

کبھی یکاں نہیں ہو سکتے اہل دوزخ اور اہل جنت۔  
 اہل جنت ہی مراد پانے والے ہیں ⑯

اگر کیس نازل کیا ہوتا ہم نے یہ قرآن کسی پہاڑ پر

کَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَرِيَّا ذَا قُوَا  
 وَبَالَ أَهْرَاهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑯  
 كَمَثَلِ الشَّيْطِينِ إِذْ قَالَ  
 لِلْإِنْسَانِ أَكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ  
 إِنِّي بَرِّيٌّ مِنْكَ إِنِّي أَخَافُ  
 اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ⑰  
 فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَا أَنَّهُمَا  
 فِي النَّارِ خَالِدُهُمْ فِيهَا  
 وَذُلِّكَ جَزَاءُ الظَّلَمِينَ ⑯  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا اتَّقُوا اللَّهَ  
 وَلْتَنْتَظِرْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ  
 لِغَدٍِ وَاتَّقُوا اللَّهَ مَا لَكُ اللَّهُ  
 خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ⑯  
 وَلَا نَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ  
 فَأَنْسُهُمْ أَنْفُسُهُمْ  
 أُولَئِكَ هُمُ الْفَسِقُونَ ⑯

لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ  
 أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَارِزُونَ ⑯  
 لَوْأَنَزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ

تو مزور دیکھتے تم اسے کوہ دیا جا رہا ہے اور پھاپڑتا ہے

اللہ کے خوف سے۔ اور یہ مثالیں

بیان کرتے ہیں ہم انسانوں کے لیے

تاکہ وہ غور و نکر کریں ۲۱

وہ اللہ ہی ہے کہ نہیں ہے کوئی معبد سوائے اس کے

جانے والا غائب و حاضر کا۔

وہی ہے بُرا میراں، نہایت حکم کرنے والا ۲۲

وہ اللہ ہی ہے کہ نہیں ہے کوئی معبد

سوائے اس کے، بادشاہِ حقیقی، نہایت مقدس،

سراسرِ مسلمی، امن دینے والا، نگبان،

سب پر غالب، اپنا حکم بزدنافذ کرنے والا

اور بُرا ہی ہو کر رہنے والا۔ پاک ہے اللہ

اس شرک سے جو یہ کرتے ہیں ۲۳

وہ اللہ ہی ہے، تخلیق کا منصوبہ بنانے والا

(چھارس کو) نافذ کرنے والا (اوہ اس کے مطابق) صورت گئی کرنے والا

اسی کے لیے میں تمام بہترن نام۔

تبیح کر رہی ہے اس کی ہر دو چیز جو

آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے۔

اور وہ ہے زبردست اور بڑی حکمت والا ۲۴

لَرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُتَصَدِّعًا

إِنْ خَشِيَّةَ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ

نَضِرِبُهَا لِلتَّائِسِ

لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۲۱

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ

عَلِمُ الغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۚ

هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۲۲

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ

إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ

السَّلَمُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَمِّينُ

الْعَزِيزُ الْجَبَارُ

الْمُتَكَبِّرُ ۖ سُبْحَنَ اللَّهِ

عَمَّا يُشْرِكُونَ ۲۳

هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ

الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ

لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ۖ

يُسَتِّحُ لَهُ مَا

فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۲۴

۶۰) سُورَةُ الْمُتَّخِذِينَ مَدْنَبَةٌ ۱۹۱

آیاتِ ۱۳

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ثُرُوعِ اللَّهِ كَنَام سے جو بُرا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اے لوگو جو ایمان لائے ہو نہ بناؤ  
میرے شہنوں کو اور اپنے شہنوں کو دوست، پیغمبگر ٹھہراتے ہو تو  
ان کے ساتھ دوستی کی مالانگہ وہ انکار کر چکے ہیں ماننے سے  
اس کو جو آیا ہے تمہارے پاس حق میں سے،  
جلاد طن کرتے ہیں وہ رسول کو اور تمہیں  
اس بنا پر کہ تم ایمان لائے ہو اللہ پر جو تمہارا رب ہے۔  
اے بناؤ دوست ان کو اگر نکلے ہو تو جہاد کے لیے میرے راستے میں  
اور تمہارا مقصد میری رضا جوئی ہے  
تمہیں یہ زیب نہیں دیتا کہ چھپا کر بھیجتے ہو تو انہیں دوستی کا پیغام  
مالانگہ میں خوب جانتا ہوں وہ بھی جو تو چھپا کر کرتے ہو  
اور وہ بھی جو تو علائز کرتے ہو اور جو شخص کرے گا اس کام  
تم میں سے تو وہ بھٹک گی یہد ہے راستے سے ①  
اگر قابو پالیں وہ تم پر تو ہوں گے وہ تمہارے شہن  
اور چلا میں گے تم پر اپنے ہاتھ  
اور اپنی زبانیں نقصان پہنچانے کے لیے

بِيَايِهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَخَذُ دُوْا  
عَدُوِّي وَعَدُوِّكُمْ أَوْلَيَاءُ تُلْقَوْنَ  
إِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا  
بِمَا جَاءَكُمْ مِّنَ الْحَقِّ  
يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ  
أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ  
إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلٍ  
وَابْتِغَاءَ مَرْضَانِي  
تُسْرُونَ إِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ  
وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ  
وَمَا أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُهُ  
مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاء السَّبِيلُ ①  
إِنْ يَشْقَفُوكُمْ يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءً  
وَيَسْطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ  
وَالسِّنَطَهُمْ بِالسُّوءِ

او دوہ دل سے یہ چاہتے ہیں کہ کسی طرح تم کافر ہو جاؤ ①  
 نہ کام آئیں گی تمہارے تمہاری رشته داریاں  
 اور نہ تمہاری اولادیں قیامت کے دن۔  
 (اور اس دن) فیصلہ کر گا اللہ تمہارے درمیان۔  
 اور اللہ ہر اس چیز کو جو تم کر رہے ہو پری طرح دیکھ رہا ہے ②  
 بلاشبہ ہے تمہارے لیے ایک بہترین نمونہ  
 ابراہیم میں اور ان لوگوں میں جو اس کے ساتھ تھے،  
 جب کما تھا انہوں نے اپنی قوم سے کہم تھی بیزاری میں  
 تم سے اور ان سے جنہیں تم پوچھتے ہو  
 اللہ کے سوا۔ انکار کرتے ہیں ہم تمہارا اور ہو گئی ہے  
 ہمارے اور تمہارے درمیان عدالت اور دشمنی  
 ہمیشہ کے لیے الایکہ تم ایمان لے آؤ اللہ پر جو یکتا ہے۔  
 رہ گیا قول ابراہیم کا جو اس نے اپنے باپ سے کما تھا  
 کہ میں ضرور استغفار کروں گا تیرے لیے اور نہیں اختیار کھتائیں  
 تم کو بچانے کا اللہ سے ذرا بھی (اس سے مستثنی ہے)۔  
 اے ہمارے رب! تجھے ہی پر ہم نے بھروسہ کیا  
 اور تیری ہی طرف ہم نے رجوع کیا  
 اور تیرے ہی حضور پلٹنا ہے (ہمیں) ③  
 اے ہمارے رب! نہ بنانا تو ہمیں آزمائش کافروں کے لیے

وَوَدُوا لَوْ تَكْفُرُونَ ۝  
 لَنْ تَنْفَعُكُمْ أَرْحَامُكُمْ  
 وَلَا أَوْلَادُكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
 يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ  
 وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝  
 قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ  
 فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ  
 لَاذْ قَالُوا إِنَّ قَوْمَهُمْ رَايْتَ بُرُءَةً وَأُ  
 مِنْكُمْ وَمِنْهُمْ تَعْبُدُونَ  
 مِنْ دُونِ اللّٰہِ ذَكَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا  
 بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ  
 أَبَدًا حَتَّىٰ تُؤْمِنُوا بِاللّٰہِ وَحْدَهُ  
 إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ  
 لَا سَتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ  
 لَكَ مِنَ اللّٰہِ مِنْ شَيْءٍ  
 رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا  
 وَإِلَيْكَ أَنْبَنَا  
 وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ۝  
 رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا

اور ہمارے قصور سے درگز فرما اے ہمارے مالک !

بے شک تو ہی ہے زبردست اور بڑی حکمت والا ⑤

یقیناً ہے تمہارے لیے انہی لوگوں کے طرزِ عمل میں

بہترین نمونہ ہر اس شخص کے لیے جو امیدوار ہو

اللہ کا اور روزِ آخر کا اور جس نے منہ موڑا (اس سے)

تبے شک اللہ وہ ہے جو بے نیاز اور لا تک حمد و شنا ہے ⑥

کچھ بعید نہیں کہ اللہ پیدا کر دے

تمہارے اور ان لوگوں کے درمیان جو دشمن ہیں تمہارے ان میں سے

دوستی اور اللہ بڑی قدرت رکھتا ہے۔

اور اللہ ہے بخشنے والا اور نہایت مرپاں ⑦

نہیں منع کرتا تم کو اللہ ان لوگوں کے بارے میں جنہوں نے

نہیں جنگ کی تم سے دین کے معاملہ میں

اور نہیں نکالا تم کو تمہارے گھروں سے

اس بات سے کہ تم ان سے اچھا سلوک کرو اور انصاف کا برتاؤ کرو

ان کے ساتھ۔ بے شک اللہ پنکھ کرتا ہے انصاف کرنے والوں کو ⑧

البتہ منع کرتا ہے تم کو اللہ ان لوگوں کے بارے میں جنہوں نے

تمہارے ساتھ جنگ کی دین کے معاملہ میں اور نکالا تم کو

تمہارے گھروں سے اور مدد کی ایک دوسرے کی

تمہارے نکلنے میں اس سے کہ تم ان سے دوستی کرو۔

وَاغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا

إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑤

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيْهِمْ

أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا

اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَمَنْ يَتَوَلَّ

فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ⑥

عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ

بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادُتُمْ قَنْهُمْ

مَوَدَّةً ۚ وَاللَّهُ قَدِيرٌ ۚ

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑦

لَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ

لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ

وَلَمْ يُخْرُجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ

أَنْ تَبْرُوهُمْ وَتُقْسِطُوا

إِلَيْهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ⑧

إِنَّمَا يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ

قُتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَآخْرَجُوكُمْ

مِنْ دِيَارِكُمْ وَظَاهَرُوا

عَلَىٰ اخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوْلُوهُمْ

او جوان سے دستی کریں گے تو ہی لوگ ظالم ہیں ⑨  
 اسے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو  
 جب آئیں تمہارے پاس مومن عورتیں  
 بھرت کر کے تو ان کی خوب جا پنج پڑتاں کرو۔  
 اللہ بہتر جانتا ہے ان کے ایمان کو۔  
 پس اگر تمہیں معلوم ہو جائے کہ وہ ایمان والی ہیں  
 تو نہ واپس کرو تم انہیں کافروں کی طرف۔  
 نہ وہ عورتیں حلال ہیں ان کافروں کے لیے۔  
 اور نہ وہ کافر مرد حلال ہیں ان عورتوں کے لیے۔  
 اور وے دو قسم ان کافروں کو جو مہرانوں نے ادا کیے تھے۔  
 اور نہیں ہے کچھ گناہ تم پر اس میں کہ نکاح کرو قسم ان سے  
 بشرطیکہ ادا کر دو قسم ان کو مہران کے۔  
 اور مت روکے رکھو اپنی زوجیت میں اکافر بیویوں کو اور اگر لڑ  
 جو مہرا تم نے دیے تھے اور چاہیے کہ کافر بھی مانگ لیں  
 وہ مہر جوانوں نے ادا کیے تھے۔ یہ اللہ کا حکم ہے  
 جس کے مطابق وہ فیصلہ کر رہا ہے تمہارے درمیان۔  
 اور اللہ ہے سب کچھ جاننے والا اور بڑی حکمت والا ⑩  
 اور اگر رہ جائے کچھ تمہاری بیویوں کے مہر میں سے  
 کافروں کی طرف پھر میں موقع باقاعدہ جائے

وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ①  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا  
 إِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ  
 مُهْجَرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ هَنَّ  
 اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ  
 فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ  
 فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ  
 لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ  
 وَلَا هُنْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ هَنَّ  
 وَأَنْتُمْ هُنْ مَا آنْفَقُوا  
 وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنكِحُوهُنَّ  
 إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ هَنَّ  
 وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ وَسُئِلُوا  
 مَا آنْفَقُتُمْ وَلَا يُسْأَلُوا  
 مَا آنْفَقُوا وَذَلِكُمْ حُكْمُ اللَّهِ  
 يَعْلَمُ بِمَا يَنْكِبُ  
 وَاللَّهُ عَلِيُّهُ حَكِيمٌ ①  
 وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ فَمِنْ أَزْوَاجِكُمْ  
 إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقِبَتُمْ

تو دے دو ان لوگوں کو جن کی بیویاں جلی گئی تھیں،  
اتنا مرجو انہوں نے ادا کیا تھا (ان بیویوں کو)۔  
اوڑو اللہ سے وہ اللہ جس پر تم ایمان رکھتے ہو ⑪  
اے بھی جب آئیں تمہارے پاس  
مومن عورتیں تم سے بیعت کرنے کے لیے  
تو ہمدرکیں اس بات کا کہ ن شرک کریں گی  
اللہ کے ساتھ ذرا بھی اور نہ چوری کریں گی  
اور نہ زنا کریں گی اور نہ قتل کریں گی اپنی اولاد کو  
اور نہ باندھیں گی کوئی ایسا بستان جسے گھر میں وہ خود  
لپٹے ہاتھوں اور پاؤں کے آگے  
اور نہ تافرمائی کریں گی وہ تمہاری کسی امیر عروف (جاہز حکم) میں  
تو ان سے بیعت لے لو اور دعائے مغفرت کرو  
ان کے لیے اللہ سے۔ بلاشہ اللہ ہے  
معاف فرمانے والا اور نہایت رحم فرماتے والا ⑫  
اے لوگو جو ایمان لائے ہو نہ دوست بناؤ  
ان لوگوں کو غضب فرمایا ہے اللہ نے جن پر  
اور جو مایوس ہو گئے ہیں آخرت سے،  
اسی طرح جس طرح مایوس ہو چکے ہیں کافر  
جو قبروں میں پڑے ہوئے ہیں ⑬

فَأَتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَرْوَاجُهُمْ  
مِثْلَ مَا آنَفَقُوا  
وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ⑪  
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ  
الْمُؤْمِنُتُ يُبَيِّنَنَّكَ  
عَلَىٰ أَنْ لَا يُشْرِكَنَّ  
بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقُنَّ  
وَلَا يَرْزُنَّ وَلَا يَقْتُلُنَّ أَوْلَادَهُنَّ  
وَلَا يَأْتِنَّ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِيهُ  
بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ  
وَلَا يَعْصِيَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ  
فَبِمَا يَعْهُنَّ وَاسْتَغْفِرُ  
لَهُنَّ اللَّهُ مَنْ أَنَّ اللَّهَ  
غَفُورٌ سَّرِحِيمٌ ⑫  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا لَا تَتَوَلَّوا  
قَوْمًا غَضِيبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
قَدْ يَرِسُوا مِنَ الْآخِرَةِ  
كَمَا يَرِسَ الْكُفَّارُ  
مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُوْرِ ⑬

## سُورَةُ الصِّفِ مَدْرِيَّةٌ (۱۰۹)

آیاتِ ۱۰۷

کو عائلاً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو براہ ربان نہایت رحم کرنے والا ہے

تبیح کی بے اللہ کی ہر اس چیز نے جو آسمانوں میں ہے

سَبَّهَ اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ

وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۱

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُونَ

مَا لَا تَفْعَلُونَ ۲

كُبَرَ مُقْتَنًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا

مَا لَا تَفْعَلُونَ ۳

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ

فِي سَبِيلِهِ صَفَا كَانُوهُمْ

بُنِيَانٌ مَرْصُوصٌ ۴

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

يَقُولُونَ لِرَبِّنَا تُؤْذِنْنَا

وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ

إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوا

أَرْأَيْتَ اللَّهَ قُلُوبَهُمْ

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَسِيقِينَ ۵

اور جو زمین میں ہے اور وہ ہے زبردست اور ربی حکمت والا ①

اے لوگو جو ایمان لائے ہو تم کیوں کہتے ہو

ایسی بات جو تم نہیں کرتے؟ ②

سخت ناپسندیدہ حرکت ہے اللہ کے نزدیک یہ کہ تم کو

وہ بات جو تم نہیں کرتے ③

یقیناً اللہ مجت کرتا ہے ان لوگوں سے جو جگ کرتے ہیں

اس کی راہ میں صرف بستہ ہو کر اس طرح گیا کہ وہ

سیسے پلانی ہوئی دیوار ہیں ④

اور (یاد کرو) جب کاتھا موسیؑ نے اپنی قوم سے:

اے میری قوم کے لوگو! کیوں اذیت دیتے ہو تم مجھے

حالانکہ تم خوب جانتے ہو کہ بلاشبہ میں اللہ کا رسول ہوں

تمہاری طرف بیکن جب انہوں نے کجھی اختیار کی۔

تو میڑھے کر دیے اللہ نے ان کے دل۔

اور اللہ بدایت نہیں دیتا فاسق لوگوں کو ⑤

اور جب کما عیسیٰ بن مریم نے  
لے بنی اسرائیل: یقیناً میں اللہ کا رسول ہوں  
تماری طرف تصدیق کرنے والا ہوں اس حصہ کا جو  
محسوس پہلے موجود ہے تورات میں سے  
اور بشارت دینے والا ہوں ایک رسول کی جو آئے گا  
میرے بعد اس کا نام احمد ہو گا۔  
یعنی جب وہ آیا ان کے پاس کھل نشانیاں لے کر  
تو وہ کہنے لگے یہ تو کھلا جادو ہے ⑥  
اور کون ہے بُلَا فَالْمَلِّ اس شخص سے جو باندھے  
اللہ پر جھوٹا بہتان حالانکہ اسے دعوت دی جا رہی ہو  
اسلام کی اور اللہ نیس ہدایت ریا کرتا  
ایسے ظالم لوگوں کو ⑦  
یہ پہانتے ہیں کہ بھاولیں اللہ کافر  
پسندی مزکی پھونکوں سے۔ اور (یہ فیصلہ) اللہ کا  
کہ وہ پورا پھیلا کر رہے گا اپنے نور کو خواہ  
کتنی ناگوار ہو کافروں کو ⑧  
وہی تو ہے جس نے بھیجا ہے اپنا رسول ہدایت  
اور دین حق کے ساتھ تاکہ سے فالب کر دے،  
سب ادیان پر خواہ کستنا ہی ناگوار ہو مشرکین کو ⑨

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ  
يَبْنَنِي إِنْسَأَ إِيلَ رَبِّي رَسُولُ اللَّهِ  
رَالَّيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا  
بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرِثَةِ  
وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِيَ  
مِنْ بَعْدِي أَسْمُهُ أَخْمَدُ  
فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ  
قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ ⑦  
وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى  
عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُذْعَنَ  
إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي  
الْقَوْمَ الظَّلِيمِينَ ⑧  
يُرِيدُونَ لِيُطْفَئُوا نُورَ اللَّهِ  
بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ  
مُتِّمٌ نُورِهِ وَلَوْ  
كِرَهَ الْكُفَّارُونَ ⑧  
هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى  
وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ  
عَلَى الَّدِينِ كُلِّهِ وَلَوْ كِرَهَ الْمُشْرِكُونَ ⑩

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدْلُكُمْ عَلَى تِجَارَةٍ  
 تُنْجِيْكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ⑩  
 تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ  
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ ۖ  
 ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۱۱  
 يَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلُكُمْ  
 جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ  
 وَمَسِكِينَ طِيبَةً ۚ فِي جَنَّتٍ عَدْنٍ ۖ  
 ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۱۲  
 وَآخْرَى تُحْبُونَهَا نَصْرٌ  
 مِنَ اللَّهِ وَقَتْلٌ قَرِيبٌ ۖ  
 وَبَشِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ۱۳

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ  
 كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ حَرْيَمٍ لِلْحَوَارِيْنَ  
 مَنْ أَنْصَارِيَ لَى اللَّهِ ۖ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ  
 نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَامْنَتْ طَائِفَةٌ  
 مِنْ بَنِي إِسْرَاءِيلَ وَكَفَرَتْ طَائِفَةٌ ۖ  
 فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا  
 عَلَى عَدُوِّهِمْ فَاصْبَحُوا ظِهِيرَبِنَ ۱۴

لے لوگو جو ایمان لائے ہو کیا میں بتاؤں تم کو وہ تجارت جو  
 بچاۓ تم کو دردناک عذاب سے؛ ۱۰  
 ایمان لاؤ تم اللہ پر اور اس کے رسول پر اور جہاد کرو  
 اللہ کی راہ میں لپنے والوں اور جانوں سے۔  
 یہ بہتر ہے تمہارے لیے، اگر تم جانو ۱۱  
 معاف فرمادے گا اللہ تمہارے گناہ اور داخل کرے گا تمہیں  
 ایسی جنتوں میں کہ بہرہ ہی ہیں ان کے نیچے نہریں  
 اور عطا فرمائے گا) بہتر گھر، سدا بہار جنتوں میں  
 یہی ہے بہت بڑی کامیابی ۱۲  
 اور وہ دوسرا چیز (بھی تمیں دے گا) جسے تم چاہتے ہو نصرت  
 اللہ کی طرف سے اور عنقریب حاصل ہونے والی فتح۔  
 اور اے بنی بیت! بشارت دے دو اہل ایمان کو ۱۳  
 اے لوگو جو ایمان لائے ہو بنو اللہ کے مدگار  
 جیسا کہ کہا تھا عیسیٰ بن مریم نے حواریوں سے  
 کہن ہے میرا مگر اللہ کی طرف (بلانے میں)۔ کہا تھا حواریوں نے  
 ہم میں اللہ کے مدگار پھر ایمان لے آیا ایک گروہ  
 بنی اسرائیل میں سے اور انکار کر دیا (دوسرے) گروہ نے  
 سو مدد کی ہم نے ایمان والوں کی  
 ان کے شہنوں کے مقابلے میں۔ سو ہو کر ہے دبی غالب ۱۴

﴿۶۲﴾ سُورَةُ الْجَمْعَةِ مَدْنِيَّةٌ (۱۱۰) آیاتُهَا ۱۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو براہم بان نہایت رحم کرنے والا ہے

تبیح کر رہی ہے اللہ کی ہر وہ چیز جو آسمانوں میں ہے

اور جو زمین میں ہے (اللہ جو) بادشاہ ہے نہایت مقدس،

زبردست اور بڑی حکمت والا ①

وہی ہے جس نے اٹھایا اُمیوں میں

ایک رسول خود انہی میں سے جو پڑھ کر سناتا ہے ان کو

اللہ کی آیات اور ان کا ترکیب نفی کرتا ہے

او تعليم دیتا ہے ان کو کتاب اشک اور سکھاتا ہے ان کو دنائی

اگرچہ تھے وہ اس سے پہلے

پڑے ہوئے کھلی گمراہی میں ②

اور (اس رسول کی بعثت) ان دوسرے لوگوں کے لیے بھی ہے

جو انہی میں سے ہیں (اور) ابھی نہیں ملے اگر ان کے ساتھ۔

اور وہ ہے زبردست اور بڑی حکمت والا ③

یہ اللہ کا فضل ہے جو وہ عطا کرتا ہے جسے چاہے۔

اور اللہ ہے افضل فرمانے والا ہے ④

مثال ان لوگوں کی جنہیں حامل بنایا گیا تھا

بِسْمِ اللَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ

وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ①

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأَرْضِ

رَسُولًا مِّنْهُمْ يَنْذِلُوا عَلَيْهِمْ

إِيَّاهُمْ وَبِرَّكَهُمْ

وَبِعِلْمٍ مِّنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ

وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ

لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ②

وَآخَرِينَ

مِنْهُمْ لَنَا يَلْحَقُوا بِهِمْ

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ③

ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ④

مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا

قدات کا مگر پر اذکی انہوں نے اس کے اٹھانے کی ذمہ داری کو  
اس گدھے کی سی ہے جو اٹھائے ہوئے ہو گتائیں۔

بہت بڑی ہے مثال ان لوگوں کی جنمیں نے  
جیسا کیا اللہ کی آیات کو۔

اور اللہ نہیں ہدا یت دیتا ظالم لوگوں کو ⑤  
ان سے کیسے اے لوگو! جو

یہودی بن گئے ہو اگر تمہیں گھمنڈ ہے  
کرم اللہ کے چیزیتے ہو

دوسرے لوگوں کو چھوڑ کر تو تناکرو موت کی،  
اگر ہوتم پچے ⑥

اور ہرگز نہ تناکریں گے یہ موت کی کبھی بھی  
بسیب ان کرتلوں کے جو یہ کر چکے ہیں۔

اور اللہ خوب جانتا ہے ان ظالموں کو ⑦  
ان سے کیسے بلاشبہ وہ موت

جس سے بھاگ رہے ہوتم  
وہ تو ضرور اگر رہے گی تمہارے پاس  
پھر پیش کیے جاؤ گے تم

اس کے حضور جو جانتے والا ہے پوشیدہ  
اور ظاہر کا پھر دہستائے گا تمہیں

التَّوْرَةَ ثُمَّ لَهُ يَحِمِلُوهَا  
كَمَثَلِ الْجَمَادِ يَحِمِلُ أَنْسَفَارًا  
بِئْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ  
كَذَبُوا بِأَيْمَانِ اللَّهِ طَ  
وَاللَّهُ لَا يَهِدِ الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ⑧

فُلْ يَأْتِيهَا الَّذِينَ  
هَادُوا لَنْ زَعَمْتُمْ  
أَنْجُكُمْ أَوْلَيَاءُ اللَّهِ  
مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُ الْمَوْتَ  
لَانْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ⑨

وَلَا يَتَمَنَّوْنَهُ آبَدًا  
بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ ط  
وَاللَّهُ عَلِيهِمْ بِالظَّالِمِينَ ⑩

فُلْ لَانْ الْمَوْتَ  
الَّذِي تَغْرِيُونَ مِنْهُ  
فِإِنَّهُ مُلْقِيْكُمْ  
ثُمَّ تُرَدُّونَ

إِلَى عَلِمِ الرَّغِيبِ  
وَالشَّهَادَةِ فَيَنْتَهِكُمْ

کتم کیا کرتے رہے ہو؟ ⑧  
 اے لوگو جو ایمان لائے ہو  
 جب اذان دی جائے نماز کے لیے  
 جمع کے دن تو در پڑو اللہ کے ذکر کی طرف  
 اور چھوڑ دو خسید فروخت۔  
 یہ زیادہ بہتر ہے تمہارے لیے  
**اگر تم جانو ⑨**  
 پھر جب پوری ہو جائے نماز  
 تو پھیل جاؤ زمین میں  
 اور تلاش کرو اللہ کا فضل  
 اور یاد کرتے رہو اللہ کو کشت سے  
 تاکہ تمہیں فلاح نصیب ہو ⑩  
 اور جب دیکھتے ہیں تجارت  
 یا کھیل تماشا تو پہ بک جاتے ہیں  
 اس کی طرف اور چھوڑ دیتے ہیں تمہیں کھڑا۔  
 ان سے کہئے جو کچھ اللہ کے پاس ہے  
 وہ کسیں بہتر ہے کسیل تماشے سے  
 اور تجارت سے اور اللہ  
 سب سے بہتر رزق دینے والا ہے ⑪

۵ **بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ**  
**يَا يَا هَا الَّذِينَ آمَنُوا**  
**إِذَا نُودِي لِلصَّلَاةِ**  
**مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَأَسْعُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ**  
**وَذَرُوا الْبَيْعَ**  
**ذِلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ**  
**إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ** ①  
**فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ**  
**فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ**  
**وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ**  
**وَآذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا**  
**لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ** ②  
**وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً**  
**أَوْ لَهْوًا أَنْفَضُوا**  
**لَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَاءِمًا**  
**فُلُّ مَا عِنْدَ اللَّهِ**  
**خَيْرٌ مَنْ اللَّهُو**  
**وَمَنِ التِّجَارَةُ وَاللَّهُ**  
**خَيْرُ الرِّزْقِينَ** ③

## ٤٣ سُورَةُ الْمُنْفِقُونَ مَدْرِسَةٌ (۱۰۷)

ابنها

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو زبردست نہایت رحم کرنے والا ہے

جب آتے ہیں تمہارے پاس (الے نبی) منافق

تو کہتے ہیں ہم گواہی دیتے ہیں کہ یقیناً آپ

مزدہ اللہ کے رسول ہیں۔ ہاں اللہ جانتا ہے

کہ بلاشبہم اللہ کے رسول ہو اللہ گواہی دیتا ہے

کہ یقیناً یہ منافق قطعاً جھوٹے ہیں ①

بنارکھا ہے انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال

اور اس طرح رد کتے ہیں یہ اللہ کی راہ سے۔

یقیناً بہت ہی بڑی ہیں وہ حرکتیں جو یہ کر رہے ہیں ②

ان کا یہ طرزِ عمل اس وجہ سے کہ یہ (پسلے) ایمان لائے

پھر کفر کیا انہوں نے اس یہے مہر لگادی اللہ نے

ان کے دلوں پر سوریہ (اب) کچھ نہیں سمجھتے ③

اور جب دیکھو تم انہیں تو بڑے اچھے لگیں گے تمہیں

ان کے جسم۔ اور اگر بات کریں تو تم سنتے رہ جاؤ ان کی باتیں۔

وہ آدمی نہیں ہیں بلکہ، ایسے ہیں گویا کہ وہ

لکڑی کے کندے ہوں جو دیوار کے ساتھ چن دیے گئے ہوں۔

إِذَا جَاءَكُمُ الْمُنْفِقُونَ

قَالُوا نَشَهِدُ إِنَّا كُ

لَرْسُولُ اللَّهِ مَ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

إِنَّكَ لَرَسُولُهُ مَ وَاللَّهُ يَشْهَدُ

إِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَكَذِبُونَ ۝

إِنَّهُمْ أَتَخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَاحَةَ

فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَ

إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ أَمْنَوْا

ثُمَّ كَفَرُوا فَطِيعَةَ

عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۝

وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ

أَجْسَادَهُمْ مَ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ مَ

كَانُوا

خُشُبٌ مُسَنَّدَةٌ

سمجھتے ہیں۔ ہر زور کی آواز کو اپنے ملاف۔

یہی حقیقی دشمن ہیں لہذا تم ان سے پنج کر رہو۔

ان پر اللہ کی مار۔ یہ کدھر لٹے پھر متے جا ہے ہیں ⑤

اور جب کہا جاتا ہے ان سے کہ آؤ۔

مغفرت کی دعا کریں تمہارے یہے اللہ کے رسول

تُعَمَّاتے ہیں اپنے رسول کو (ذائق اڑانے کے لیے) اور یہی محظوظ انسین

کو وہ رک جاتے ہیں کنے سے بڑے مُحْمَّد کے ساتھ ⑥

برا بربے ان کے لیے دعائے مغفرت کر دتم

ان کے لیے یا نہ کرو دعائے مغفرت تم

ان کے لیے۔ ہرگز نہیں بخٹے گا

اللہ ان کو۔ بے شک اللہ

نہیں بداشت دیتا فاسق لوگوں کو ⑦

یہی وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں

مث خرج کر دتم ان لوگوں پر جو

ساتھ ہیں رسول اللہ کے

تکر منظر ہو جائیں وہ۔ حالانکہ اللہ ہی مالک ہے

زمین اور آسمانوں کے خزانوں کا میکن

یہ منافق نہیں سمجھتے ⑧

یہ کہتے ہیں اگر ہم والہ پنج جائیں

يَخْسِبُونَ كُلَّ صَبَحَةٍ عَلَيْهِمْ ۖ

هُمُ الْعَدُوُ فَأَحْذَرُهُمْ ۖ

فَتَنَكِّلُهُمُ اللَّهُ زَانَى يُؤْفِكُونَ ⑨

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا

يَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ

لَوْفَا رُؤْسَهُمْ وَرَأْيَتَهُمْ

يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكِبُونَ ⑩

سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفِرُ

لَهُمْ أَمْ لَهُمْ لَسْتَغْفِرُ

لَهُمْ مَكْنُونَ يَغْفِرَ

اللَّهُ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَسِيقِينَ ⑪

هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ

لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ

عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ

حَتَّى يَنْفَضُوا وَلَكُنَّ

خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ

الْمُنْفِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ⑫

يَقُولُونَ لَئِنْ رَجَعْنَا

مرینے میں اڑپر نکال دے گا وہ  
جو عزت والا ہے وہاں سے ذلیل کو۔  
مالانکرِ اللہ اسی کے لیے ہے عزت  
اور اس کے رسول کے لیے اور مومنین کے لیے  
لیکن منافق نہیں جانتے ⑥  
اے لوگو جو ایمان لائے ہو  
ذ غافل کریں تمہیں تمہارے مال  
اور نہ تمہاری اولادِ اللہ کے ذکر سے  
اور جو کرے گا ایسا  
سو ایسے ہی لوگ میں خلائق میں رہنے والے ⑦  
اور خرچ کرو اس میں سے جو رزق دیا ہے ہم نے تم کو  
اس سے پہلے کہ آجائے  
تم میں سے کسی کی موت پھر وہ کے:  
اے میرے رب! کیوں نہ مسلمت دے دی تو نے مجھے  
تحوڑی سی تاکہ میں صدقہ دیتا  
اور ہو جاتا شامل صالح لوگوں میں ⑧  
مالانکر ہرگز نہیں مسلمت دیتا اللہ کسی شخص کو  
جب آجاتا ہے اس کا وقت مقرر۔  
اور اللہ پوری طرح باخبر ہے ان اعمال سے جو تم کرتے ہو ⑨

إِلَيْهِ الْمَدِينَةَ لِيُخْرِجَنَّ  
الْأَعْزَمُ مِنْهَا الْأَذَلَّ  
وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ  
وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ  
وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۖ ۱۰  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا  
لَا تُلِهِمُكُمْ أَمْوَالُكُمْ  
وَلَا أُولَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ  
وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ  
فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ۱۱  
وَأَنْفِقُوا مِنْ مَا رَزَقْنَاكُمْ  
مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ  
أَحَدًا كُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ  
رَبِّ لَوْلَا أَخْرَتَنِي  
إِلَى أَجَلِّ قَرِيبٍ ۲ فَاصَدَّقَ  
وَأَكُنْ مِنَ الصَّابِرِينَ ۱۲  
وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا  
إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا  
وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۱۳



ادان کے لیے ہے دردناک عذاب ⑤

یا نجام ان کا اس لیے ہوا کہ آتے رہے ان کے پاس  
ان کے رسول کھل کھل نشانیاں لے کر لیکن انہوں نے کہا،  
کیا ایک بشر ہیں ہدایت دے گا؟

اس طرح انہوں نے مانند سے انکار کر دیا اور منہ پھریریا  
اور اللہ بھی بے پرواہ ہو گیا (ان سے) اور اللہ تو ہے ہی  
بے نیاز لا تَحْمِلُهُمْ شَنَا ⑥

دعویٰ کرتے ہیں یہ کافروں  
کہ ہرگز نہیں اٹھائے جائیں گے وہ مرنے کے بعد۔  
ان سے کیے کیوں نہیں قم ہے میرے رب کی  
تم ضرور اٹھائے جاؤ گے پھر ضرور تمہیں بتایا جائے گا  
کتم (دنیا میں)، کیا کچھ کرتے رہے؟

اور ایسا کرنا اللہ کے لیے بہت آسان ہے ⑦

سو ایمان لے آؤ اللہ پر اور اس کے رسول پر  
اور اس روشنی پر جو ہم نے نازل کی ہے۔

اور اللہ اس سے جو تم کرتے ہو پوری طرح باخبر ہے ⑧  
(اس کا پرہ تمہیں چلے گا) اس دن جب اکٹھا کرے گا وہ تمہیں  
حشر کے دن۔ یہی ہو گا دراصل ہار جیت کا دن  
اور جو ایمان لایا اللہ پر اور کیے اس نے

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑨

ذِلِكَ بِإِنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيْهِمْ

رُسُلُّهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا

أَبَشِّرُ بِهِمْ وَنَذِّلُونَا

فَكَفَرُوا وَتَوَلَّوَا

وَاسْتَغْنَى اللَّهُ مَوَالِهُ

غَنِيٌّ حَمِيدٌ ⑩

رَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا

أَنْ لَنْ يُبَعْثُوا

قُلْ بَلٰى وَرَبِّي

لَتُبَعَّثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّئُنَّ

بِمَا عَمِلْتُمْ

وَذِلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ⑪

فَأَمْنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

وَالثُّوْرُ الَّذِي أَنْزَلْنَا

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ حَمِيدٌ ⑫

يَوْمَ الْجَمِيعِ ذِلِكَ يَوْمُ النَّعَابِينَ

وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ

نیک عمل جھاڑ دے گا اللہ اس کے گناہ  
اور داخل کرے گا سے ایسی جنتوں میں کہ بہرہ بی ہوں گی

ان کے نیچے نہریں، رہیں گے وہ ان میں ہمیشہ۔

یہی ہے بڑی کامیابی ⑨

اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور جھٹکایا ہماری آیات کو  
یہ لوگ اہل دونخ میں ہمیشہ رہیں گے یہ اس میں۔

ادمی بہت برا ملکانہ ہے ⑩

نہیں پہنچتی کوئی مصیبت مگر اللہ کے اذن سے۔

اور جو ایمان لے آتا ہے اللہ پر

ہدایت بخشتا ہے اللہ اس کے دل کو۔

اور اللہ ہر چیز سے پوری طرح باخبر ہے ⑪

اور اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول کی  
یکن اگر تم منہ مودتے ہو تو یہ، ہے ہمارے رسول پر  
پسچاودنا (حق کا) واضح طور پر ⑫

اللہ وہ ہے کہ نہیں ہے کوئی معبود سوائے اس کے۔

اور اللہ ہی پر چاہیے کہ بھروسہ کریں اہل ایمان ⑬

اے لوگو جو ایمان لائے ہو

یقیناً تمہاری بیویوں اور اولاد میں سے کچھایے ہیں

جو شمن دیں تمہارے سوہو شیار ہو تم ان سے

صَالِحًا يُكَفِّرُ عَنْهُ سَيَاْتِهِ

وَيُدْخِلُهُ جَنَّةً تَجْرِيْ

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ

ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑯

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

أُولَئِكَ أَضْحَبُ النَّارِ خَلِدِينَ فِيهَا

وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ⑭

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ

وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ

يَهْدِ قَلْبَهُ ۖ

وَاللَّهُ يُكْلِلُ شَيْءًا عَلَيْهِ ⑮

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ

فَإِنْ تَوَلَّْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا

الْبَلْغُ الْمُبِينُ ⑯

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ

وَعَلَى اللَّهِ فَلِيَتَوَكَّلَ الْمُؤْمِنُونَ ⑰

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأُولَادِكُمْ

عَدُوًا لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ ۚ

اور اگر تم معاف کرو اور در گزرنے سے کام لو

اور بخش دو تو بلا شہبہ اللہ ہے

بہت معاف کرنے والا اور نہایت رحم فرمانے والا ⑯

حقیقت یہ ہے کہ تمہارے مال اور تمہاری اولاد

تو ایک آزمائش ہے۔ اور اللہ وہ ہے

جس کے پاس ہے اجر غیر عظیم ⑮

سوڑتے ہو اللہ سے جہاں تک

تمہارے بس میں ہو اور سنو

اور اطاعت کرو اور خرچ کرو

(یہ امور) بستر ہیں تمہارے حق میں۔

اور جو بچالیے گئے اپنے دل کے لائق سے

سوہی میں درحقیقت فلاح پانے والے ⑯

اگر قرض دو تم اللہ کو

قرض حنفیہ تو وہ لے سے بڑھاتا چلا جائے گا۔

تمہارے لیے اور بخش فیے گا تمہارے (گناہ)۔

اور اللہ ہے بڑا قدر دان

اور بربار ⑯

جانے والے ہے پوشیدہ اور ظاہر کا،

زبردست اور بڑی حکمت والا ⑯

فَإِنْ تَعْفُوا وَتَنْصُفُوهُا

وَتَنْغِفُوا فَإِنَّ اللَّهَ

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑯

إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ

فِتْنَةٌ وَاللَّهُ

عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ⑯

فَانْتَقُوا اللَّهُ مَا

اَسْتَطِعْتُمْ وَاسْمَعُوا

وَآتِيْعُوا وَانْفِقُوا

خَيْرًا لِأَنْفُسِكُمْ

وَمَنْ يُوقَ شُحًّا نَفْسِهِ

فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ⑯

إِنْ تُقْرِضُوا اللَّهُ

قَرْضًا حَسَنًا بِضَعْفِهِ

لَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ

وَاللَّهُ شَكُورٌ

حَلِيمٌ ⑯

عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑯



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع اللہ کے نام سے جو براہ ربان نہایت رحم کرنے والا ہے

اے بنی ابی ! جب طلاق دو تم عورتوں کو

تو طلاق دو تم انہیں اس طرح کردہ عدت شروع کر سکیں

اور شیخ شیخ شمار کرو عدت اکے زمانہ کا۔

اور ڈرد اللہ سے جو تمہارا رب ہے ۔

اور نہ نکالو تم انہیں ان کے گھروں سے

اور نہ وہ خود بخلسیں الای کہ ارتکاب کریں وہ

کسی کلی بدکاری کا۔ اور یہ اللہ کی (مقرر کردہ) حدیں ہیں۔

اور جو تجاوز کرے گا اللہ کی مقرر کردہ حدود سے

تو وہ حقیقت وہ ظلم کرے گا اپنی ہی جان پر۔

نہیں جانتے تم شاید کہ اللہ پیدا کر دے

اس کے بعد ہی (موافقت کی) کوئی صورت ①

پھر جب وہ پہنچ جائیں اپنی عدت اکے خاتمہ اپر

پھر لوگ لو انہیں بھلے طریقے سے یا جدا کرو انہیں

بھلے طریقے سے اور گواہ بنالو دو عادل اشخاص کو

اپنوں میں سے اور اے مسلمانو، شیخ شیخ دو گواہی

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ

فَطَلِّقُوهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ

وَاحْصُوا الْعِدَّةَ

وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ

لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ

وَلَا يَخْرُجُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ

بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ ۖ وَرِدْكٌ حُدُودُ اللَّهِ

وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ

فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ

لَا تَنْدِرِي أَعْلَمَ اللَّهَ يُحِدِّثُ

بَعْدَ ذِلِّكَ أَمْرًا ①

فِإِذَا بَكَفْنَ أَجَلُهُنَّ

فَآمِسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ

بِمَعْرُوفٍ وَآشْهُدُوا ذَوَنِي عَدْلٍ

مِنْكُمْ وَاقْبِمُوا الشَّهَادَةَ

اللہ کے لیے۔ یہ ہے وہ نصیحتہ جو حکم جاری ہے  
ہر اس شخص کو جو رکھتا ہے ایمان  
اللہ پر اور روز آخر پر اور جو شخص ڈرتا رہے گا  
اللہ سے پیدا کر دے گا اللہ اس کے لیے نکلنے کی کوئی راہ ⑦

اور رزق میں گاہے ایسے طریقے سے جو دھر  
اس کا گماں بھی نہ جاتا ہو۔ اور جو بھروسہ کرے اللہ پر  
سودہ اس کے لیے کافی ہے۔ بلاشبہ اللہ  
پورا کر کے رہتا ہے اپنا رادہ۔ بے شک مقرر کر دکھی ہے  
اللہ نے ہر چیز کے لیے ایک تقدیر ⑧

اور تمہاری وہ عورتیں جو مایوس ہو چکی ہوں جیسے آنے سے  
اگر ان کی عدت کی تعین میں تمہیں کسی قسم کا شہر لاحق ہو جائے  
تو ان کی عدت تین ماہ ہے اور ان کی بھی جن کو ابھی  
جیسے آیا ہی نہ ہو۔ اور حامل عورتیں،  
ان کی عدت یہ ہے کہ بچہ جن لیں۔

اور جو شخص ڈرے اللہ سے، پیدا کر دیتا ہے وہ  
اس کے لیے اس کے معاملہ میں آسانی ⑨

یہ اللہ کا حکم ہے جو نازل فرمایا ہے وہ تمہاری طرف۔  
اور جو ڈرے گا اللہ سے تو وہ دور کر دے گا اس سے  
اس کی برائیوں کو اور عطا فرمائے گا اس کو بُرا اجر ⑩

لِلَّهِ مَا ذُرِّكُمْ بُوْعَظُ بِهِ  
مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ  
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ هُ وَمَنْ يَتَّقِ  
اللَّهَ يَجْعَلُ لَهُ مَخْرَجًا ⑪

وَيَرْزُقُهُ مَنْ حَيْثُ  
لَا يَخْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ  
فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ  
بِالْغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ  
اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ⑫

وَإِلَيْ يَدِينَ مَنْ الْمَحِيْضِ مِنْ نِسَاءِكُمْ  
إِنْ ارْتَبَثْ  
فَعِدَّ ثُلُثَةَ أَشْهُرٍ وَالْأَيّْ  
لَهُ بِحِصْنَ وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ  
أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضْعُنَ حَمْلَهُنَّ  
وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلُ  
لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ⑬

ذَلِكَ أَفْرُ اللَّهُ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ  
وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَكْفِرُ عَنْهُ  
سَيِّاتِهِ وَيُعْظِمُ لَهُ أَجْرًا ⑭

رکوم ان (مطلقہ) عورتوں کو اسی بگ جہاں تم خود رہتے ہو  
جیسی بگ تمیں میر ہو اور نہ ستاد تم  
تنگ کرنے کے لیے انہیں۔ اور اگر ہوں وہ  
حاملہ تو خرچ کرتے رہوں ان پر  
یہاں تک کہ ان کے ہاں پچھہ ہو جائے۔ پھر اگر وہ دودھ پلائیں  
تمہارے لیے (بچے کو) تو دو تم انہیں ان کی اجرت۔  
اور (اجرت کا) معاملہ کر دشوار سے آپس میں  
بھلے طریقے سے اور اگر تم نے ایک دوسرے کو تنگ کیا  
تو دودھ پلائے اس کی خاطر دوسری عورت ⑥  
اور چاہیے کہ خرچ کرے خوشحال شخص اپنی گنجائش کے مطابق۔  
اوہ جس شخص کو کم دیا گیا ہو رزق تو وہ خرچ کرے  
اس میں سے جو دیا ہے اللہ نے۔ نیس ذمداری کا بوجھا ڈالتا  
اللہ کسی جان پر مگر اسی قدر جتنا اس نے دیا ہے اسے۔  
امید ہے کہ اللہ عطا فرمادے تنگی کے بعد فراخی ⑦  
اور لکنی ہی بستیاں ہیں جنہوں نے مرکشی کی  
لپٹے رب اوس کے رسولوں کے احکام سے  
تو محاسبہ کیا ہم نے ان کا سخت ترین محاسبہ  
اور سزا دی انہیں بدترین سزا ⑧  
سوچکی انہوں نے سزا اپنے کیے کہ

أَسْكِنْتُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ  
مِنْ وُجْدِكُمْ وَلَا تُضَارُوْهُنَّ  
لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ وَإِنْ كُنَّ  
أُولَاتِ حَمِيلٍ فَانْفَقُوا عَلَيْهِنَّ  
حَتَّىٰ يَضَعُنَ حَلْمَهُنَّ فَإِنْ أَرْضَعْنَ  
لَكُمْ فَإِنْ تُوْهُنَ أُجُورُهُنَّ  
وَإِنْ تَمْرُداً بَيْنَكُمْ  
بِمَعْرُوفٍ وَلَا إِنْ تَعَاسَرْتُمْ  
فَسَتُرْضِعُ لَهُ أُخْرَى ⑤  
لِيُنِيقُ ذُو سَعْةٍ مِنْ سَعْتِهِ  
وَمَنْ قُدْرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلِيُنِيقُ  
مِمَّا أَتَاهُ اللَّهُ لَا يُكَلِّفُ  
اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا أَنْهَا  
سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ⑥  
وَكَمَا يَنْ ٰ مِنْ قَرِيْبٍ عَنَتْ  
عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ  
فَحَاسَبَنَهَا حَسَابًا شَدِيدًا  
وَعَذَّبَنَهَا عَذَابًا نُكَرًا ⑦  
فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا

اور ہوا انجمان کے معاملہ کا بدترین گھاٹا ⑨

میاکر رکھا ہے اللہ نے ان کے لیے آخرت میں سخت ترین مذکار  
سوڑتے رہو اللہ سے اے عقل والو،  
جو ایمان لائے ہو۔ یقیناً اللہ نے نازل کر دی ہے

تمہاری طرف ایک نصیحت ⑩

(اوہ بھیجا ہے) ایک ایسا رسول جو پڑھ کرنا تھا ہے تمیں اشک آیات  
جو صاف صاف ہدایت دینے والی میں تاکنکلے اللہ ان لوگوں کو جو  
ایمان لائے اور کیے انہوں نے نیک عمل،  
تاکیوں سے روشنی کی طرف۔

اور جو ایمان لائے گا اللہ پر اور کرے گا  
نیک عمل، داخل کرے گا اسے اللہ ایسی جنتوں میں  
کر بھری ہیں جن کے نیچے نہ رہیں، میں گے وہ  
ان میں ہمیشہ ہمیشہ۔ بہترین رکھا ہے  
اللہ نے اپے شخص کے لیے رزق ⑪

اللہ وہ ہی ہے جس نے پیدا فرمائے سات آسمان  
اور زمین کی قسم سے بھی انہی کی مانند۔ نازل ہوتا رہتا ہے  
اس کا حکم ان کے دریان یہ بات تھیں بتائی جا رہی ہے تاک جان و قم  
کہ اللہ ہر چیز وہ پوری قدرت رکھتا ہے

وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝ اور بلاشبہ اللہ نے احاطہ کر رکھا ہے ہر چیز کا اپنے علم سے ۱۲

وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ۠

أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۡ

فَاتَّقُوا اللَّهَ يَتَأْوِلُ إِلَى الْأَلْبَابِ ۚ

الَّذِينَ آمَنُوا نَسْقُدْ آتَنَّ اللَّهُ

إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۠

رَسُولًا يَتَلَوَّ عَلَيْكُمْ أَيْتَ اللَّهُ

مُبَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَ الَّذِينَ

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ

مِنَ الظُّلْمِتِ إِلَى النُّورِ ۖ

وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ

صَالِحًا يُدْخِلُهُ جَنَّتٍ

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ ۖ خَلِيلِيْنَ

فِيهَا أَبَدًا ۖ قَدْ أَحْسَنَ

اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ۠

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ

وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ ۖ بَيْتَنَزَّلُ

الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا

أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝

كُو عَلَيْهَا

١٠٧) سُورَةُ التَّحْرِيرُ مَذْبَنَيَّةٌ (٦٦)

اَيَّاتُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو براہ ربان نہیں رحم کرنے والا ہے

بِيَأْيَهَا النَّبِيُّ لَهُ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ

اللَّهُ لَكَ تَبَتَّغُ مَرْضَاتَ

أَزْوَاجَكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ①

فَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ

تَحِلَّةً أَيْمَانَكُمْ وَاللَّهُ مَوْلَانَكُمْ

وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ②

وَإِذْ أَسَرَ النَّبِيُّ إِلَى بَعْضِ أَزْوَاجِهِ

حَدِيثَنَا فَلَمَّا نَبَأَتْ بِهِ

وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَفَ

بَعْضَهُ وَأَغْرَضَ عَنْ بَعْضٍ

فَلَمَّا نَبَأَهَا بِهِ

قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا

قَالَ نَبَأَنِي

الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ③

إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ

اے بنی کیوں حرام کرتے ہو تم وہ چیز جو حلال کی ہے

اللَّهُ نے تمہارے لیے۔ (ایک) چاہتے ہو تم (اس طرح) خوشنودی

پنی یہیوں کی؛ اور اللہ بے بست معاف کرنے والا، رحم فرما دala ①

یقیناً مقرر کر دیا ہے اللہ نے تمہارے لیے

ابنی قسموں کی پابندی سے نکلنے کا طریقہ اور اللہ ہی تمہارا آقا ہے

اور وہ ہے سب کچھ جانتے والا اور بڑی حکمت والا ②

اور جب رازدارانہ انداز میں بتائی بنی نے اپنی کسی یہوی کو

ایک بات پھر جب بتادی اس نے وہ بات کسی دوسروی کی

اوہ ظاہر کر دیا اسے اللہ نے اپنے بنی پر تو اطلاع دی بنی نے

اس کی کسی حد تک اور دگر کیا ایک حد تک

پھر جب خبر دی اس نے بات کی اپنی اسی یہوی کو

تو وہ کہنے لگی کس نے خبر دی بے آپ کو اس بات کی؟

بنی نے فرمایا مجھے خبر دی ہے اس کی

اس نے جو سب کچھ جانتے والا اور پوری طرح باخبر ہے ③

اگر توبہ کر لو تم دونوں اللہ کے حضور (تو یہ بہتر ہے تمہارے لیے)

اس یے کہ بہت گئے تھے سیدھی راہ سے تمہارے دل  
اور اگر ایکاریا تم نے نبی کے مقابلے میں  
تو جان رکھو کہ اللہ اس کا مولیٰ ہے اور جب میں  
اور تمام صالح اہل ایمان اور ملائکہ  
اس کے بعد اس کے مدگار ہیں ③  
بعینہ میں کہ اگر طلاق دے دے تو تمیں تو اس کا رب  
بے میں دے اسے ایسی بیویاں جو بہتر ہوں تم سے۔  
مسلمان، مومن، اطاعت شعار  
توبہ کرنے والیاں، عبادات گزار اور روزہ رکھنے والیاں  
خواہ شوہر دیدہ ہوں یا کنوواریاں ⑤  
اے لوگو جو ایمان لائے ہو، پچاؤ اپنے آپ کو  
اور اپنے اہل دعیاں کو اس آگ سے جس کا ایندھن انسان  
اور پھر ہوں گے جن پر مقرر ہیں ایسے فرشتے جو  
نہایت تند خود رخت گیر ہیں، جو کبھی نافرمانی نہیں کرتے  
اللہ کی اس حکم کے بھالانے میں جو وہ انہیں دے  
اور جو کوڑتے ہوں ہر وہ کام جس کا انہیں حکم دیا جاتا ہے ⑥  
اے کفر کرنے والو! عذر نہ ترا شو آج۔  
صرف دیسا ہی بدلتا دیا جا رہا ہے تم کو  
بیسے عمل تم کرتے رہے ⑦

فَقَدْ صَغَّثُ قُلُوبُكُمَا  
وَلَمْ تُظْهِرَا عَلَيْهِ  
فِإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَهُ وَجِبْرِيلُ  
وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلِئَكَةُ  
بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ④  
عَسَى رَبُّهُ أَنْ طَلَقَكُنْ  
أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مَنْكُنْ  
مُسْلِمَتِ مُؤْمِنَتِ ثَنِتِ  
ثَنِتِ غَبِيلَتِ سَيِّحتِ  
ثَنِتِ وَأَبَكَارًا ⑤  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوَّا أَنفُسَكُمْ  
وَأَهْلِيْكُمْ نَارًا وَقُوْدَهَا النَّاسُ  
وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلِئَكَةٌ  
غِلَاظٌ شَدَادٌ لَا يَعْصُونَ  
اللَّهُ مَا أَمْرَهُمْ  
وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمِرُونَ ⑥  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ  
إِنَّمَا تُجْزَوْنَ  
مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ⑦

اے لوگو جو ایمان لائے ہو تو بہ کرو  
اللہ کے حضور خالص تو بہ۔

کچھ بعید نہیں کہ تمہارا رب دعا فرماتے تم سے  
تماری برائیاں اور داخل کرے تمیں ایسی بنتوں میں  
کہ بہرہ سی ہیں جن کے نیچے نہ رہیں  
اس دن جب نہ رسو اکرے گا اللہ بنی کو  
اور ان لوگوں کو جو ایمان لائے اس کے ساتھ۔  
ان کا فور دوڑ رہا ہو گا ان کے آجے آگے  
اور ان کے دائیں جانب اور وہ کہہ رہے ہوں گے  
اے ہمارے رب! مکمل کر دے ہمارے لیے ہمارا نور  
اور درگز فرماتے ہیں۔ یقیناً تو ہر بات پر پری قدرت ہے ④  
اے بنی! جہاد کرو کافروں سے  
اور منافقوں سے اور سختی سے پیش آؤ ان کے ساتھ۔  
اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے۔

اور بہت ہی برا ہے وہ ٹھکانا ⑤

مثال پیش کرتا ہے اللہ ان لوگوں کے ہائے میں جو  
کافر ہیں، نوع کی بیوی اور لوٹ کی بیوی کی۔  
تحیں یہ دونوں دولیے بندوں کی زوجیت میں  
جو تھے ہمارے صالح بندوں میں سے

یَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تُوبُوا  
إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصْوَحاً  
عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يُكَفِّرَ عَنْكُمْ  
سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّتٍ  
تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ  
يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ  
وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ  
نُورُهُمْ يَسْعَى بَيْنَ أَيْدِيهِمْ  
وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ  
رَبَّنَا أَثْمِمْ كَنَا نُورَنَا  
وَاغْفِرْلَنَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑥  
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ  
وَالْمُنْفِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ  
وَمَا أُولَئِمْ جَهَنَّمُ  
وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ⑦  
ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ  
كَفَرُوا امْرَأَتْ نُوْجَ وَامْرَأَتْ لُوطٍ  
كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ  
مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ

توپیات کی ان دونوں نے اپنے شوہروں سے  
سو نہ کام آسکے یہ دونوں ان کو  
اللہ سے بچانے میں زخمی  
اور کھا گیا ان سے کہا ایسا تم دونوں  
جہنم میں - دوسرا جلنے والوں کے ساتھ ⑩  
اور پیش کرتا ہے اللہ  
مثال اہل ایمان کے بائے میں  
فرعون کی بیوی کی -

جب اس نے کہا تھا کہ اے میرے رب!  
بنادے تو میرے یہ اپنے پاس ایک گھر  
جنت میں اور براجات دے تو مجھے  
فرعون سے اور اس کے بربے علوں سے  
اور براجات دے تو مجھے اس ظالم قوم سے ⑪  
اور (دوسری) مثال امریم بنت عمران کی ہے  
جس نے حفاظت کی تھی اپنی شریکاہ کی  
بچہ چونکہ دی ہم نے اس کے اندر  
اپنی طرف سے روح اور تصدیق کی اس نے  
اپنے رب کے ارشادات کی اور اس کی کتابوں کی  
اور تھی وہ اطاعت شعاروں میں سے ⑫

فَخَانَتْهُمَا  
فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا  
مِنَ اللَّهِ شَيْئًا  
وَقَيْلَ ادْخَلَ  
النَّارَ مَعَ الدُّخَلِينَ ⑬  
وَضَرَبَ اللَّهُ  
مَثَلًا لِلَّذِينَ أَمْنُوا  
أَمْرَاتَ فِرْعَوْنَ مِنْ  
إِذْ قَالَتْ رَبِّ  
إِبْرِيزْ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا  
فِي الْجَنَّةِ وَنَجَّنِي  
مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ  
وَنَجَّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ⑭  
وَمَرْيَمَ ابْنَتَ عَمْرَأَ  
الَّتِيَ أَحْصَنَتْ فَرِجَاهَا  
فَنَفَخْنَا فِيهِ  
مِنْ رُوْحِنَا وَصَدَقَتْ  
بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهِ  
وَكَانَتْ مِنَ الْقَنِيْتِينَ ⑮